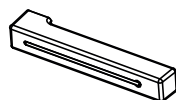


Original 1100

Passbit för 33110+33198 / Fitting piece for 33110+33198 / Passteile für 33110+33198



(x1)



(x2)



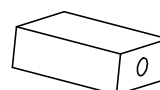
(x2)



(x2)



(x2)



Passbit för 33110+33198 / Fitting piece for 33110+33198 / Passteile für 33110+33198



Skötselanvisning för hyvelbänkar / Maintenance Instructions / Pflegeanleitung für Sjöberg Hobelbanke

SMÖRJNING

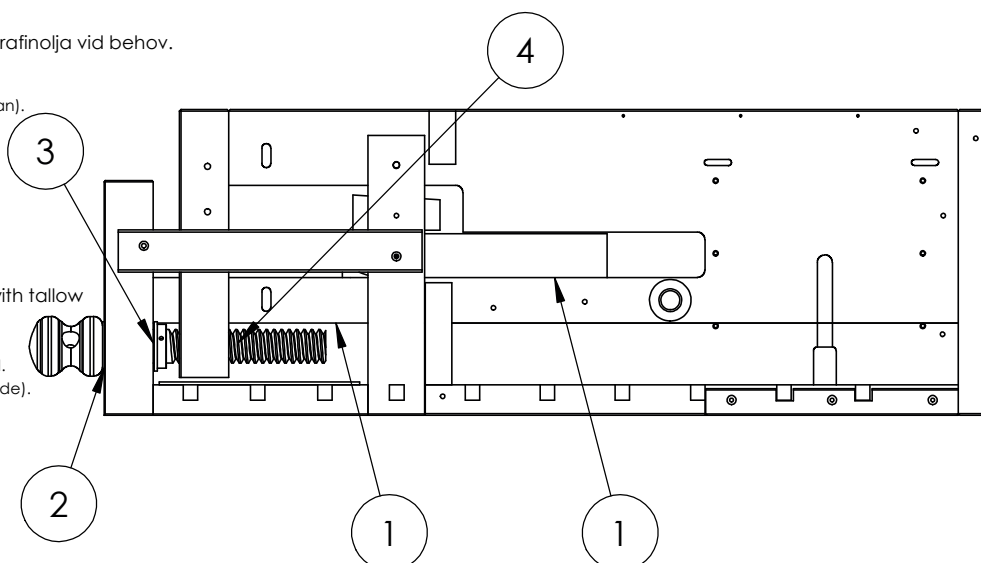
Följande glidytor skall smörjas med nöttalg alt. parafinolja vid behov.

- 1) Vid övriga glidytor mot trä.
- 2) Vid skruvskallens anläggning mot baktångslådan (utsidan).
- 3) Vid brickans anläggning mot baktångslådan (insidan).
- 4) Träskruven.

LUBRICATION

The following sliding surfaces should be greased with tallow or liquid paraffin when needed.

- 1) The rest of the sliding surfaces where wood meets wood.
- 2) Where the wooden spindle enters the tail vice (the outside).
- 3) Where the washer meets the tail vice (inside).
- 4) The wooden spindle.



SCHMIEREN

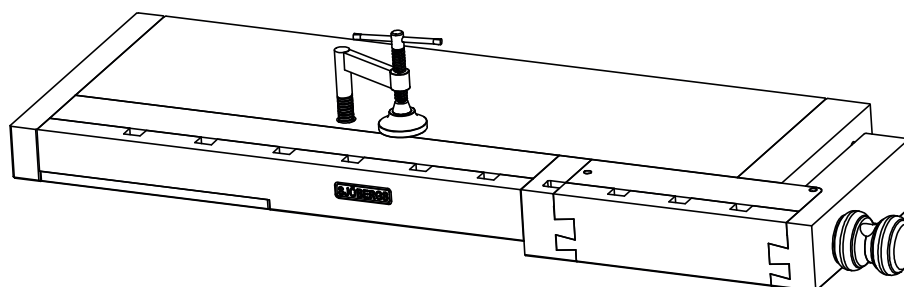
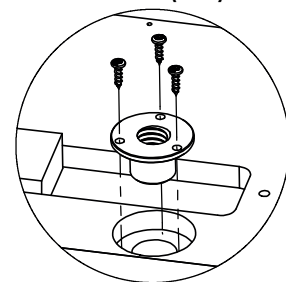
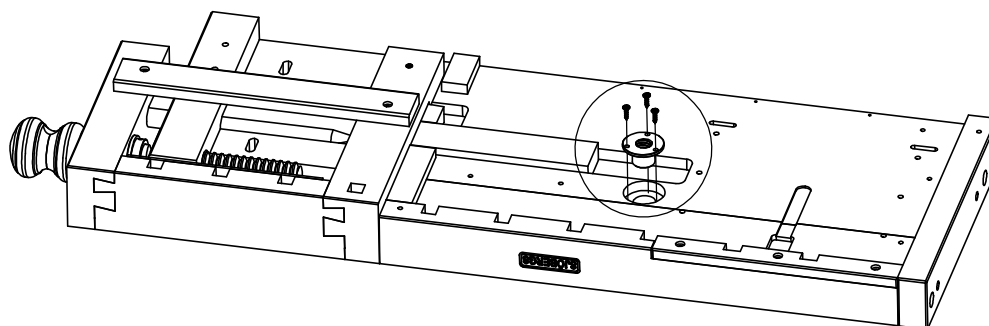
Folgende Flächen sollen bei Bedarf mit Talg oder Paraffinöl eingeschmiert werden.

- 1) Bei den übrigen Gleitflächen Holz an Holz.
- 2) Die Anstossfläche des Schraubkopfes an der Aussenkante der Hinterzange.
- 3) An der Antossfläche der Unterlegsscheibe zur Hinterzange.
- 4) An der Holzspindel.

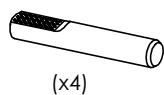
Monteringsanvisning / Assembly Instructions / Aufbauanleitung

33636 Spännare 430 - 33636 Holdfast - 33636 Spannzwinke

5x20 (x3)



Duplex



(x4)



(x2)



(x1)



(x2)



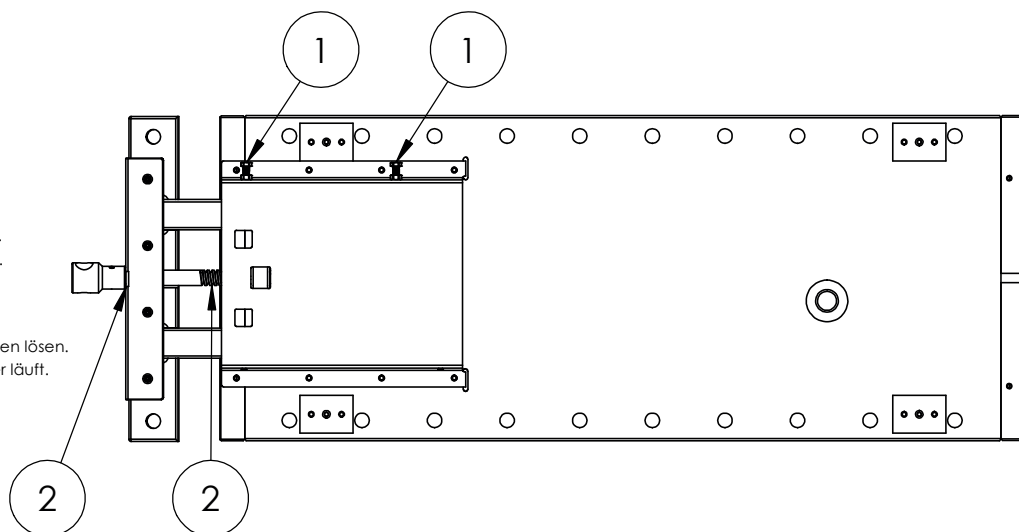
(x1)

Skötselanvisning för hyvelbänkar / Maintenance Instructions / Pflegeanleitung für Sjöberg Hobelbanke

1) Lossa justerskruvarna när tången går trögt.
Spänn justerskruvarna när det är glapp i tången.
2) Smörjning.

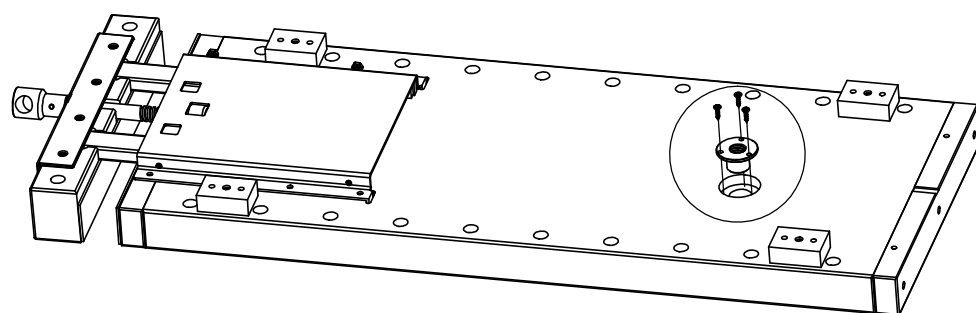
1) When the vice is stiff, loosen the adjustable screws.
When the vice is loose, tighten the adjustable screws.
2) Lubrication.

1) Sollte die Zange schwergängig sein, Justierschrauben lösen.
Justierschrauben anziehen, wenn die Zange zu locker läuft.
2) Schmieren.



Monteringsanvisning / Assembly Instructions / Aufbauanleitung

33636 Spännare 430 - 33636 Holdfast - 33636 Spannzwinde



5x20 (x3)

